



Fussballstadion ESP, Baden-Dättwil

# Matchprogramm

Samstag, 27. November 2010

Meisterschaftsspiel 1. Liga (Herren), Gruppe 3, 16.00 Uhr

**FC Baden – FC St. Gallen U21**

Meisterschaftsspiel NLB (Frauen), 20.00 Uhr

**FC Baden – SC Schwyz**


Die Highlights der Heimspiele auf



powered by





## Die Partnerschaft, die Vertrauen schafft.

In Geldangelegenheiten will man sich auf einen kompetenten Partner verlassen können. Wir beraten Sie gerne persönlich. Vereinbaren Sie einen Besprechungstermin.  
[www.raiffeisen.ch](http://www.raiffeisen.ch)

## VORWORT ANGELA STEGER, FRAUEN ADMINISTRATION

Liebe Matchbesucherinnen, liebe Matchbesucher

Ich freue mich, Sie im Rahmen der heutigen Meisterschaftsspiele FC Baden – FC St. Gallen U21 und FC Baden Frauen 1 – SC Schwyz über die Aktivitäten der Frauenmannschaften zu informieren. Im Sommer 2009 übernahmen wir (Jenny Theiler/Obfrau, Angela Steger/Administration) die Verantwortung für die Frauen im Verein. Wir sind beide aktive Spielerinnen des NLB-Teams.

Trotz guter Vorbereitung startete die 1. Mannschaft in der Nationalliga B nicht optimal in die Meisterschaft. Man musste auf einige verletzte Spielerinnen sowie auch auf die einzige Torhüterin verzichten. Im gegenseitigen Einvernehmen trennten wir uns Ende August von Trainer Pierre Diele. Nachfolger wurde unser Wunschkandidat Walter Malzach, der anfangs September das Frauen 1 des FC Baden übernahm. Der sensationelle Sieg gegen den FC Schlieren und das Cuphighlight gegen den NLA-Klub FFC Zuchwil 05 brachten neuen Schwung. In der Tabelle konnten wir dank einer grossen Leistungssteigerung ins Mittelfeld vorrücken. Nach dem Sieg im Cup-Achtelfinal gegen den FC Sion erwarten wir im Frühling im Viertelfinal den letztjährigen Cupsieger, den FC Yverdon, und hoffen auf eine Sensation.

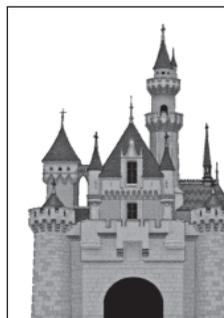
Auch das Frauen 2 hatte es in der Vorrunde nicht einfach. Mit dem neuen Trainer Roland Zimmermann wollten sich die Frauen im Mittelfeld der 2. Liga etablieren. Es war nicht einfach, in dieser starken Innerschweizer Gruppe zu bestehen. Mit nur drei Punkten haben sie die Vorrunde nicht wunschgemäss beendet. In der Rückrunde ist dann eine Aufholjagd nötig, um den avisierten Mittelfeldplatz zu erreichen. Im Aargauer Cup im Achtelfinal bezwangen die Badenerinnen den Drittligisten FC Döttingen souverän. Leider konnten sie sich dann im Viertelfinal gegen den SC Schöftland nicht durchsetzen.

Sabrina Rivetti, die vor knapp einem Jahr die Juniorinnen übernommen hat, konnte die Leistung des Teams stark verbessern. Trotz knappem Kader machte sie das Beste aus der Situation. Mit vier Siegen und zwei Unentschieden sind die Juniorinnen nach einer guten Vorrunde im Mittelfeld platziert.

Da mit dem heutigen Spieltag der Spielbetrieb der Männer sowie auch der Frauen abgeschlossen ist, wünsche ich allen eine erholsame und schöne Adventszeit.

HOPP FC BADEN!!

*Angela Steger, Frauen Administration*



### **TRATTORIA -PIZZERIA BURGER**

*Alb.-Zwyszigstrasse 86, 5430 Wettingen  
Tel. 056 426 22 64, Fax 056 427 30 20  
[www.trattoria-burger.ch](http://www.trattoria-burger.ch)*

Das italienische Restaurant mit dem speziellen Ambiente.  
Mit Holzofenpizzeria.

**Täglich geöffnet!**

**Grosses Garten-Restaurant mit 80 Sitzplätzen!**



Mit einem Abo der az Aargauer Zeitung sind Sie immer auf dem Laufenden.

Von A bis Z informiert. 

Ja, ich bestelle  1 Probeabonnement der az Aargauer Zeitung/ «Der Sonntag» für 3 Monate zum Preis von Fr. 50.-

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

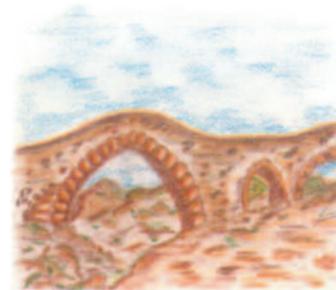
Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

**Ausfüllen und ab die Post an: Aargauer Zeitung, Abo Contact Center, Neumattstrasse 1, 5001 Aarau.**

Preise inkl. MwSt. und Versandkosten. Das Angebot gilt nur für Neuabonnenten in der Schweiz, die während der letzten sechs Monate keine az Aargauer Zeitung bzw. «Der Sonntag» (für im gleichen Haushalt wohnende Personen) abonniert haben.

WT	Datum	Zeit	Heim	Gast	Resultat
Mi	04.08.2010	19.30	FC Schötz	FC Baden CUP	2 : 0
Sa	07.08.2010	17.00	FC Baden	GC Biaschesi	1 : 2
Sa/So	21./22.8.10		FC St.Gallen U21	FC Baden	0 : 3
Sa	28.08.2010	17.00	FC Baden	FC Mendrisio-Stabio	3 : 2
Mi	01.09.2010		SC Cham	FC Baden	1 : 1
Sa	04.09.2010	17.00	FC Baden	FC Rapperswil-Jona	2 : 2
Sa/So	11./12.9.10		Zug 94	FC Baden	1 : 3
Sa	18.09.2010	17.00	FC Baden	SC YF Juventus	2 : 2
Sa	02.10.2010	17.00	FC Baden	FC Gossau	5 : 1
Mi	06.10.2010	20.00	SC Buochs	FC Baden	0 : 7
Sa	09.10.2010	16.30	SC Brühl	FC Baden	0 : 1
Sa	16.10.2010	17.00	FC Baden	FC Luzern U21	2 : 1
Sa	23.10.2010	16.00	FC Tuggen	FC Baden	1 : 1
Sa	30.10.2010	17.00	FC Baden	FC Lugano U21	1 : 2
Sa	06.11.2010	18.00	FC Winterthur U21	FC Baden	1 : 3
Sa	13.11.2010	16.00	FC Baden	USV Eschen/Mauren	1 : 0
Sa	20.11.2010	16.00	GC Biaschesi	FC Baden	2 : 0
Sa	27.11.2010	16.00	FC Baden	FC St.Gallen U21	
Sa	12.03.2011	16.00	FC Baden	SC Cham	



## al Ponte

Ristorante - Pizzeria - Specialità italiane

J. & R. Dias  
Zentralplatz 6  
**5507 Mellingen**  
Tel. 056 491 11 70

Sonntag und Montag Ruhetag

## Die Nr. 1 der Schweiz

für Reifen, Autozubehör und mehr.

Die Filiale in Ihrer Nähe: 5405 Baden-Dättwil  
Im Grund 11  
  
Telefon 058 200 71 20  
Telefax 058 200 77 12  
  
baden@pneu-egger.ch



ISO 9001/14001  
OHSAS 18001  
Gratis 0800 808 889  
www.pneu-egger.ch



**Verkauf • Service • Reparaturen  
Herren-, Damen- und Kindervelo**

Wir warten und reparieren alle gängigen Velo, Moped und Roller nicht irgendwie, sondern ausgesprochen fachmännisch und zeitgemäß:

- unkompliziert • schnell • zuverlässig

Was es dazu braucht?

Kleindöttingen  
Tel. 056 245 58 55  
Fax 056 245 69 36  
Eendingen  
Tel. 056 242 14 85



**Zur Probefahrt bereit**



# Jedes Mal ein Volltreffer!

## Wir sind für Sie da, wenn die Fussballer Pause machen...

Montag bis Freitag  
Samstag & Sonntag

11.00 - 22.00 Uhr  
Geöffnet bei Heimspielen  
im Stadion Esp

Unsere Tagesmenüs und die aktuelle Speisekarte  
finden Sie auf: [www.supportervereinigung.ch](http://www.supportervereinigung.ch)



**Restaurant Esp**  
Dättwil

Täferstrasse 41  
5406 Baden-Dättwil  
Tel: 056 493 36 01



# Wir können auch modern!

THE PLACE TO BE ENJOYSTAYANDCO  
MEBACK!THEPLACETOBEENJOYSTA  
YANDCOMEBACK!THEPLACETOBEEN  
JOYSTAYANDCOMEBACK!THEPLAC  
TOBEENJOYSTAY ...AND COME BACK!

Alle Informationen zu unseren Events und Speisekarten  
finden Sie auf: [www.duparc.ch](http://www.duparc.ch) - wir freuen uns auf Sie!

Best Western



**Hotel Du Parc**  
Baden

Römerstrasse 24  
5400 Baden  
Tel: 056 203 15 15



## Wir bedanken uns bei den Matchball-Spendern vom heutigen Spiel:

- 1 Extragent AG, Baden
- 2 Dieci Pizzakurier, Wettingerstrasse 21, Baden
- 3 Roberto Fistarol, Büblikon
- 4 Cosanum AG, Schlieren
- 5 Restaurant McDonald's Baden und Dättwil
- 6 Neue Aargauer Bank, Baden
- 7 Die heutige Grill-Mannschaft: die Oldies des FC Baden

## STADION - RICHTLINIEN



... jegliche Art von Flaschen, Dosen, Fahnenstangen, Feuerwerk oder ähnliche Gegenstände ins Stadion mitzunehmen.

... das Spielfeld vor, während und nach dem Spiel zu betreten.

... Raketen und andere Feuerwerkskörper abzufeuern.

Wir weisen darauf hin, dass Video-Aufnahmen gemacht werden können.

### Nichtraucherzone auf der Tribüne

Aufgrund vieler Anregungen, insbesondere von Familien, werden auf der Tribüne im Sektor B und C die vordersten 3 Reihen als Nichtraucher-Sitze deklariert. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme.

Das Kantonsspital  
Baden wünscht  
dem FC Baden viel  
Erfolg.





**Savi's**  
BÄCKEREI KONDITOREI CONFISERIE

*Wir wünschen dem FC Baden viel Erfolg*

Savi's Bäckerei  
Oberdorfstrasse 14, 5443 Niederrohrdorf  
Dorfstrasse 5, 5412 Gebenstorf  
saverio.mazza@hispeed.ch, 056 496 14 28, 076 338 86 49

Ferien weltweit, Fähren- und Autozug  
**Vietnam, Laos, Süd-Amerika, Route66**

Buche deine nächste Reise bei:

**MTS Reisen**, Hardstrasse 56, 5432 Neuenhof  
www.mtsreisen.ch – info@mtsreisen.ch  
ph: 056 406 08 91 – fax: 056 406 08 92



**MTS REISEN**

**Sanieren?**  
Verwirklichen Sie jetzt Ihre Pläne!

[www.haechler.ch](http://www.haechler.ch)

Baden/Wettingen  
**Hächler**  
Umbau und Renovation

**Hächler AG**  
Bauunternehmen  
Tägerhardstrasse 118  
5430 Wettingen  
056 438 05 05  
www.haechler.ch

**Bau.k.o.sten?**  
Bauen Sie besser auf Erfahrung!

[www.haechler.ch](http://www.haechler.ch)

Baden/Wettingen  
**Hächler**  
Bauunternehmen



*diadòro*

Aarau: Gygax Schneeberger, Stark Goldschmied;  
Baden: Rietz; Brugg: Boutellier; Bremgarten: Saner;  
Frick: Schmid; Lenzburg: Frey; Mellingen: Liechti;  
Reinach: Hirt; Rheinfelden: Rihs + Zander; Schöftland: Lüscher; Wohlen: Strebel; Wettingen: Schmid;  
Zofingen: Droz

FC BADEN		FC ST. GALLEN U21	
Trainer: Sinardo Domenico		Trainer: Giorgio Contini	
1	Schneider Cyril (TH) 26.08.80	1	Sonderegger Livio (TH) 05.08.91
2	Negrinelli Stefano 07.01.88	2	Lang Christian 17.04.92
4	Lanz Jan 27.05.90	3	Grin Yannik 04.08.92
5	Gugelmann Sandro 16.04.89	4	Franin Marco 01.02.92
6	Jäckle Philipp 18.08.86	5	Trajkovic Bosko 14.01.92
7	Makuka Hervé 19.01.86	6	Bruggmann Daniel 13.03.90
8	Ferreira da Costa Talisson 18.01.89	7	Nguyen Quoc Trung 22.04.90
9	Idrizi Zahir 09.01.86	8	Salihovic Adnan 10.07.92
10	Kovacevic Danijel 30.11.80	9	Cokicli Cenk-Onur 14.01.92
11	Thaqaj Shqiprim 06.07.86	10	Ivic Illija 16.07.91
12	Renna Alessandro 06.05.91	11	Dzelili Kujtim 24.02.91
13	Sünbül Hasan 18.11.91	12	Egger Tobias 18.09.92
14	Scherer Matthias 08.11.88	13	Sen Marcio 12.05.92
15	Dzodan Danijel 27.12.87	14	Schenk Cédric 02.03.90
16	Ponte Paolo 10.11.85	15	Aebersold Patrick 09.10.90
17	Keller Michael 09.01.86	16	Coppola Giuseppe 08.09.91
18	Hamdiu Shqiptar (TH) 12.05.91	17	Eberle Florian 09.07.91
18	Etemi Dorjan (TH) 26.06.82	18	Kloser Florian (TH) 01.08.92
19	Markaj Denis 20.02.91	19	Bytyqi Armend 09.01.91
20	Mehidic Muamer 25.11.86	20	Kica Besmir 03.02.90
21	Rapisarda Leo 06.09.85	21	Güntensperger Roman 18.01.92
		22	Summer Marco 25.08.92

**physiom<sup>3</sup>**  
Fitness & Wellness

**Wambisterstr. 1**  
**5412 Gebenstorf**

**Tel. 056 / 223 21 31**  
**Fax 056 / 223 21 32**

[www.physiom3.ch](http://www.physiom3.ch)

**FREI**

Bäckerei Konditorei

Nussbaumen  
Baden-Kappelerhof  
Brugg, Turgi  
Untersiggenthal, Döttingen

Lassen Sie sich den Alltag versüssen  
[www.baekerei-frei.ch](http://www.baekerei-frei.ch)

PLANEN UND EINRICHTEN MIT **STIL**

WOHNBEDARF  
**TALAMONA**



**HOME SPOT**

- Verkauf / Vermarktung
- Erstvermietung
- Bauherrenberatung
- Immobilienuche

[www.home-spot.ch](http://www.home-spot.ch)  
info@home-spot.ch

Home-Spot Aeschlimann, Theaterplatz 8, 5400 Baden

# Auto Gysi

Exklusive  
Vergünstigung für  
FC Baden Mitglieder

- ✓ Mitsubishi Know How seit 1984 für Brugg / Baden / Wettingen
- ✓ Grosse Occasions – Show
- ✓ Barankauf aller Marken
- ✓ ATE Bremscenter
- ✓ Bremsen Schnellservice

Mitsubishi Lancer  
ab 22'990.-



**Exklusiv** für Mitglieder des FC Baden:  
**jeder Neuwagenkauf inkl. Servicepaket für 4 Jahre**

**In 15 Minuten bei AUTO GYSI, DIE MITSUBISHI GARAGE  
zwischen Brugg, Baden, Wettingen, Frick**



## GYSI AUTOMOBILE

Hauptstrasse 9  
5212 Hausen

Tel. 056 / 460 27 27  
Verkauf 056 / 460 27 20

www.autogysi.ch  
info@autogysi.ch

Fahrzeugbeschriftungen Reklametafeln Schaufenster Fassaden  
Werbeblachen Signalisationen Magnetschilder Leuchtreklamen  
Schriften Wegweiser Markierungen Gebäudeanschriften Dekors

### BaerSchriftenAG

Im Langacker 22 5405 Baden-Dättwil

Tel. 056 222 74 73 patrick.baer@bluewin.ch

Informationstafeln Baureklamen Werbebanden Typenschilder  
Aufsteller Frontplatten Leitsysteme Sichtschutz Blindschemas  
Maschinenbezeichnungen Kleber Verbotstafeln Firmenreklamen

*Italian's*  
italians-food.ch

Ein wahres Stück Italien  
in Turgi / Baden

Bahnhofstrasse 12 - 5300 Turgi - info@italians-food.ch  
Shop Tel: 056 210 22 77 - Info Tel: 076 455 70 40

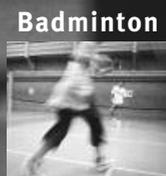
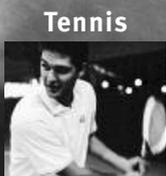
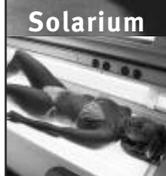
Catering Import Event Shop Take Away  
italian made prime product

### RANGLISTE 1. LIGA, GRUPPE 3

	Spiele	Siege	Unent.	Niederl.	Tore	Punkte
1. FC Tuggen	15	9	5	1	35 : 23	32
2. SC Brühl	16	10	2	4	28 : 18	32
3. FC Baden	16	9	4	3	36 : 18	31
4. FC Rapperswil-Jona	16	8	5	3	35 : 20	29
5. GC Biaschesi	16	8	3	5	31 : 22	27
6. FC Luzern U21	16	7	3	6	31 : 32	24
7. SC Cham	15	6	5	4	26 : 25	23
8. USV Eschen/Mauren	16	6	5	5	31 : 22	23
9. FC Winterthur U21	16	6	5	5	27 : 27	23
10. FC Mendrisio-Stabio	16	6	2	8	22 : 24	20
11. FC Lugano U21	16	5	4	7	24 : 26	19
12. SC YF Juventus	16	4	6	6	26 : 26	18
13. Zug 94	16	4	4	8	26 : 34	16
14. FC Gossau	16	4	3	9	28 : 35	15
15. FC St.Gallen U21	16	3	4	9	22 : 33	13
16. SC Buochs	16	1	2	13	13 : 56	5

# SPORT WORLD BAREGG

...en anderi Welt!



Tel. 056 493 44 55  
www.sportworld-baregg.ch  
Zelgweg 11, 5405 Baden-Dättwil



*Halbzyt-«Entertainment-Dinner»  
am 11. Dezember 2010, 18 Uhr  
im Grand Casino Baden*



## Der FC Baden und das Grand Casino Baden präsentieren Ihnen einen spannenden «Halbzyt-Spielabend»

An diesem geselligen und lustigen Abend erhalten Sie vom Vorstand und den Trainern aktuelle Informationen und einen kurzen Rückblick zur Vorrunde. Nebst weiteren Überraschungen stellen wir Ihnen gerne die ersten Mannschaften Frauen 1 und Herren 1 sowie deren Betreuer vor.

Kosten: Nachtessen Fr. 49.– (zuzüglich Getränke)

Tenue: Casual Evening – Sportlich gediegen

Bitte bringen Sie Ihre Freunde mit, damit der Kreis der FCB-Familie weiter wächst. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme an diesem Vereinsanlass. Alle sind herzlich eingeladen! Das **Anmeldeformular** finden Sie als Download auf [www.fcbaden.ch](http://www.fcbaden.ch) und [www.supportervereinigung.ch](http://www.supportervereinigung.ch)

Freundliche Grüsse  
**Fussballclub Baden**

Wir werden im späteren Verlauf des Abends von unserem Sponsor Detlef Brose, CEO Grand Casino, eingeladen, das Grand Jeu zu besuchen. Dies ist freiwillig und ab 18 Jahren. Ausweis mitbringen.

## UNSERE BANDEN-PARTNER IM STADION ESP

Aargauische Kantonalbank, Baden  
 Aargauer Zeitung, Baden  
 adidas sport gmbh, Cham  
 AF-Colenco AG, Baden-Dättwil  
 AGD für manuelle Dienstleistungen,  
 Neuenhof  
 Allianz Versicherung, Wettingen  
 ALSTOM (Schweiz) AG, Baden  
 AXPO Holding AG, Baden  
 Sport World Baregg, Baden  
 buag – Grafisches Unternehmen AG,  
 Baden-Dättwil  
 Coca-Cola Beverages AG, Dietikon  
 Concordia Krankenkasse, Baden  
 Ing. E. Demuth AG, Baden-Dättwil  
 diadoro schmuck design ag,  
 Baden-Dättwil  
 Effik SA, Derendingen (Traumalix Dolo)  
 Egli AG Import und Vertrieb, Effretikon  
 (Mentos)  
 Bäckerei-Konditorei Toni Frei AG,  
 Nussbaumen  
 Bräm Thomi, PR-Beratung+Verlag,  
 Baden  
 Gasthof Bahnhof, Station Siggenthal  
 Grand Casino Baden, Baden  
 Hächler AG, Bauunternehmung,  
 Wettingen  
 Helvetia Versicherungen, Baden  
 Italian's Food Import, Turgi/Baden  
 Karrer AG, Baden-Dättwil  
 Klinik Villa im Park, Rothrist

Kompool AG, Neuenhof  
 KSB Kantonsspital Baden,  
 Baden-Dättwil  
 J. Meier Liegenschaften, Tägerig  
 Moser's Backparadies AG, Baden  
 Daniel Müller AG, Baden-Dättwil  
 Natursteinhaus Kleofas AG,  
 Ehrendingen  
 Neue Aargauer Bank, Baden  
 Peterhans Sport, Baden  
 Pneu Egger AG, Baden-Dättwil  
 PRIVERA AG, Baden  
 Raiffeisenbank Lägern-Baregg,  
 Baden-Wettingen  
 Regionalwerke AG, Baden  
 Regionale Verkehrsbetriebe  
 Baden-Wettingen (RVBW)  
 REMA Wache Schneuwly, Würenlingen  
 Rietz Uhren und Bijouterie, Baden  
 Saner Uhren-Bijouterie, Bremgarten  
 Schoop & Co. AG, Baden-Dättwil  
 SportXX (Migros)  
 Stadt Baden, Baden  
 M. Vetterli's Halden Express, Baden  
 Wohnbedarf Talamona, Fislisbach  
 Ruedi Tinner AG, Baden  
 Tschachtli AG, Niederrohrdorf  
 Twerenbold Reisen AG, Baden-Rütihof  
 Umbricht AG, Turgi  
 Vögtlin-Meyer AG, Brugg  
 Apotheke Wyss, Baden/Dättwil  
 Rolf Zünd AG, Baden

*Alphabetische Reihenfolge. Wir danken unseren Banden-Sponsoren herzlich für die wertvolle Unterstützung!*

## PLATINPARTNER





# FC Baden 2010/2011



[www.fcbaden.ch](http://www.fcbaden.ch) [www.supportervereinigung.ch](http://www.supportervereinigung.ch) [www.fcbaden.tv](http://www.fcbaden.tv)



hinten v.l.: Röbi Zimmermann (Masseur), Heribert Skok (Betreuer), Stefano Negrinelli, Philipp Jäckle, Danijel Kovacevic, Jan Lanz, Matthias Scherer, Euplio Basci (Assistenztrainer), Jacqueline Strauss (Spielkommission)

Mitte v.l.: Siegbert Jäckle (Präsident), Thomi Bräm (Präsident), Urs Käser (Vizepräsident, Juniorenobmann), Heinz Gassmann (Ehrenpräsident), Rudi de Fina (Stadion- und Sicherheitschef), Alessandro Renna, Muamer Mehidic, Denis Markaj, Danijel Dzodan, Arnold Ackermann (Teammanager), Domenico Sinardo (Trainer)

vorne v.l.: Herve Makuka, Talisson Ferreira da Costa, Paolo Ponte, Cyril Schneider, Dorjan Etemi, Shqiptar Hamdiu, Hasan Suenbuel, Labinot Osmani, Shqiprim Thaqaj

es fehlen: Patrick Mäder (Goalie-Trainer), Lukas Hövel, Boris Jevremovic, Michael Keller, Leo Rapisarda, Nicola Stanic

Offizieller Ausrüster: adidas / Peterhans Sport Baden | Foto: Rolf Jenni [www.bildraus.ch](http://www.bildraus.ch) | Grafik: [www.thomibraem.ch](http://www.thomibraem.ch)



Platinsponsor



**FC BADEN  
Frauen NLB**

Trainer: Malzach Walter  
Assistent: Huber Manuel

**SC SCHWYZ  
Frauen NLB**



Trainer: Nideröst Bernhard  
Assistent: Hasler Patrick

1	Becirovic Alma (TH)	03.01.82	1	Bürgi Sarah (TH)	28.08.85
2	De Bon Maria	07.06.88	2	Planzer Sarah	27.02.85
3	Meier Olivia	29.08.89	3	Seoane Sandra	06.05.88
4	Keller Manuela	11.10.84	4	Lüönd Tanja	05.05.92
5	Geissmann Barbara	22.01.90	5	Niederberger Marina	10.03.85
6	Gerber Jasmin	01.07.91	6	Bernasconi Patrizia	10.01.89
7	Steger Angela	25.05.88	7	Suter Nina	08.06.90
8	Theiler Jenny	13.09.85	8	Marty Marina	30.04.84
9	Schoch Marina	14.09.85	9	Inderkum Desirée	11.09.88
10	Rivetti Sabrina	05.03.86	10	Ngo Phung-Dieu	08.09.93
11	Stirnemann Katja	12.07.94	11	Faccenda Miriam	
12	Küng Sereina	05.08.91	12	Kälin Sandra	21.06.87
13	Pektas Feyza	02.10.89	13	Inglin Karin	08.07.85
14	Löw Sophie	06.01.91	14	Scheiber Fabiola	08.09.94
15	Rickenbacher Danièle	01.07.83	15	Füchslin Stefanie	14.01.88
16	Wiget Désirée	09.11.88	16	Mühlebach Anja	01.11.93
17	Akyol Münever	04.12.92	17	Haas Franziska	14.05.84
18	Lerose Sabrina	18.12.88	19	Steiner Silvia	26.03.88
19	Da Silva Cristina	21.09.89	22	Mäder Manuela	
22	Trachsel Jennifer (TH)	27.06.89			

**MATCHBALL-SPENDE FRAUENFUSSBALL**

**Wir bedanken uns bei den Matchball-Spendern vom heutigen Frauen-Meisterschaftsspiel:**

- 1 GM Football Events International GmbH, Affoltern am Albis



**Rest-Spielprogramm der Frauen 1, NLB**

So	13.03.2011		FC Malters - FC Baden
Sa	19.03.2011	20:00	FC Baden - FC Münsterlingen
So	27.03.2011	13:30	FC Aarau - FC Baden

Die Kommunikation der Information

buag

buag Grafisches Unternehmen AG · Täferstrasse 14 · CH-5405 Baden-Dättwil  
Telefon +41 56 484 54 54 · Fax +41 56 484 54 99 · info@buag.ch · www.buag.ch

**Werbung  
ohne Nachspielzeit**

Der buag-Kommunikations-Full-Service beschleunigt Ihre Werbekommunikation, weil unter dem gleichen Dach konzipiert, kreiert, realisiert, gedruckt und versandt wird. Mit den klar definierten Servicemodulen können Sie die «Spielzeit» genau auf Ihre Bedürfnisse zuschneiden. Sie bezahlen genau den Service, den Sie beanspruchen. Verlangen Sie die Informationsbroschüre «Die Kommunikation der Information» unter [www.buag.ch](http://www.buag.ch)



# FC Baden 2010/2011



[www.fcbaden.ch](http://www.fcbaden.ch) [www.supportervereinigung.ch](http://www.supportervereinigung.ch) [www.fcbaden.tv](http://www.fcbaden.tv)

FRAUEN 1 (NATIONALLIGA B)

## Chum bring mi mei, chum bring mi ...



hinten v.l.: Sereina Küng, Manuela Keller, Jenny Theiler, Sabrina Rivetti, Angela Steger  
Mitte v.l.: Thomi Bräm (Präsident), Siegfert Jäckle (Präsident), Urs Käser (Vizepräsident, Juniorenobmann), Katja Stirnemann, Barbara Geissmann, Désirée Wiget, Mimi Filipovic (Physiotherapeutin), Pierre Diele (Trainer)  
vorne v.l.: Sonja Huber, Christina Da Silva, Alma Becirovic, Maria De Bon, Olivia Meier  
es fehlen: Münever, Akyol, Sabrina Lerose, Sophie Löw, Danièle Rickembacher

offizieller Ausbilder: radica / Pöschmann Sport Baden | Foto: Nori Jean [www.zitraaus.ch](http://www.zitraaus.ch) | Grafik: www.humban.ch



## LANDHOTEL LINDE FISLISBACH

Sarah + Felix Schibli

056 493 12 80  
[www.linde-fislisbach.ch](http://www.linde-fislisbach.ch)  
[www.barlinde.ch](http://www.barlinde.ch)



Wir wünschen dem FC Baden viel Erfolg!



### FC Baden Hallenturniere

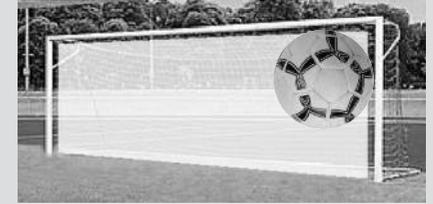
Die traditionellen Hallenturniere in der Sporthalle Aue Baden starten wieder. Zuschauer sind herzlich willkommen! Spannende Spiele, feine Gastronomie und Geselligkeit werden geboten.

- 08.01.11 Hallenturnier U14 Morgen / U15 Nachmittag
- 09.01.11 Hallenturniere CCJL-A Morgen / Frauen Nachmittag
- 19.02.11 Hallenturnier D Junioren ganzer Tag
- 20.02.11 Hallenturniere F Junioren Morgen / E Junioren Nachmittag

Der FC Baden leistet mit seinen 300 Junioren einen wichtigen Beitrag für unsere Gesellschaft!

[www.fcbaden.ch/junioren](http://www.fcbaden.ch/junioren)

### Top-Skorer FCB der 1. Liga (Gruppe 3)



#### Tore Meisterschaft:

1. Danijel Kovacevic	16 Treffer
2. Zahir Idrizi	5 Treffer
3. Chad Bartolomé	3 Treffer
4. Hervé Makuka	2 Treffer
Denis Markaj	2 Treffer
6. Leo Rapisarda	1 Treffer
Stefano Negrinelli	1 Treffer
Muamer Mehidic	1 Treffer
Alessandro Renna	1 Treffer
Danijel Dzodan	1 Treffer
Paolo Ponte	1 Treffer
Ferreira da Costa Talisson	1 Treffer
(Eigentor Gegner)	1 Treffer

## Der Lion's City Hybrid schaltet die Zukunft auf Grün.

Erfahren Sie mehr auf [www.man-mn.ch](http://www.man-mn.ch)

Buses for Business.

MAN Nutzfahrzeuge (Schweiz) AG





# Supportervereinigung

## Penalty-Club

CHF 5000.–

Bissig Peter, Neue Aargauer Bank, Baden  
Burkhardt Bruno, Richei Immobilien AG, Baden-Dättwil  
Gassmann Heinz, diadoro schmuck design ag, Dättwil  
Gerosa Roberto, AF-Colenco AG, Baden  
Twerenbold Werner, Twerenbold Reisen AG, Rütihof

## Gönner

CHF 1000.–

Bachofen Daniel, NOE-Schaltechnik GmbH, Aarau  
Bauer Andreas, Bauer Automobile AG, Dättwil  
Bisig Bruno, Kontiki-Saga Reisen AG, Baden  
Buob Werner, Baden  
Burger Christian, Eugen Burger AG, Baden  
Burkart Daniel, EVENT-ART, Baden  
Burkart Stephan, FH Nordwestschweiz, Windisch  
Caviezel Leo, Caviezel Deplazes AG, Baden  
Donada Bruno, Baden  
Eglin Oliver, Eglin Elektro AG, Baden  
Egolf Andres, Edrofin Asset Management AG, Zürich  
Ernst Martin, Würenlos  
Fäs Martin, Klimavent AG, Baden  
Favaro Giancarlo, Pneu Egger AG, Baden-Dättwil  
Ferreira Carlos, Restaurant Paparazzi, Baden  
Fraefel Charlie, XtendX AG, Regensdorf  
Fratto Antonio, Helsana Versicherungen AG, Baden  
Frei Toni, Bäckerei-Konditorei Frei AG, Nussbaumen  
Friedli Markus, Wirtschaft Täfern, Baden-Dättwil  
Funk Hanspeter, Baden  
Geissmann Rechtsanwältin, Baden  
Gilhewley Owen, Dättwil  
Grimm Walter, Coiffeur Grimm Sportcenter Baregg, Dättwil  
Gygax Peter, CSB Mediareal AG, Zürich  
Haller Kurt, BDO Visura, Baden  
Hochstrasser Monti, Baden-Dättwil  
Hochstrasser Silvia, Baden  
Hösl Matthias, MEGATRON Veranstaltungstechnik AG, Mellingen  
Holstein Jörg, Himmels-bijou GmbH, Baden  
Huwiler Ueli, Forges Control GmbH, Baden-Dättwil  
ibih AG, Aarau  
Kalt Stefan, RVBW, Wettingen  
Karrer Achilles, Karrer AG, Baden-Dättwil  
Kasper Rolf, Golfclub Entfelden, Oberentfelden  
Keller Daniel, Ing. Edwin Demuth Gebäudetechnik AG, Baden-Dättwil  
Keller Roger, Effingerhof AG, Brugg  
Kern Dres, Direas AG, Baden  
Kohler Daniel, Daniel Kohler AG, Untersiggenthal  
Kohler Urs, Hotel du Parc Baden AG, Baden  
Lanter Gerhard, Dr. med. und Maria, Dättwil/Brugg (Praxis)  
Meier Andreas, Meier Zimmerei AG, Endingen  
Meier Felix, Brauerei H. Müller AG, Baden  
Merz Thomas, Merz Holding AG, Gebenstorf  
Metro Shop Baden, Baden  
Moser Guido, Moser s Backparadies AG, Baden  
Müller Thomas, Metzgerei Müller, Baden  
Notter Christian, Dr., Anwalts- u. Notariatsbüro Notter+Studer, Baden  
Peterhans Michael, Peterhans Schibli & Co, Fislisbach  
Pulfer-Skok Sandra, Architekturbüro Peter Pulfer, Wettingen  
Ralo-Köslich Danny&Tomas, Bruggerhof, Baden  
Renggli Bruno, Aarg. Kantonalbank, Baden

## Donatoren

CHF 2500.–

Baumann Jürg, J. Baumann AG, Wettingen  
Bolliger Heinz, Regionalwerke AG Baden, Baden  
Frei Alfons, Hächler AG Bauunternehmen, Wettingen  
Ghitti Pierluigi, Bäckerei Spitzbueb AG, Baden  
Hollinger Bernhard, Dr. med., Turgi  
Hüppi Daniel, AMAG Leasing AG, Baden-Dättwil  
Kleofas Josef, Natursteinhaus, Ehrendingen  
Schmid Dino, SABAG Baukeramik AG, Dättwil

## Mitmachen lohnt sich!

Treten Sie doch auch der FC Baden Supportervereinigung bei und profitieren von vielen Vorteilen. Unser Serviceclub unterstützt den FC Baden aktiv, bietet ein attraktives Jahresprogramm und fördert Kontakte unter den Mitgliedern und den Geschäftsleuten der Region. Praktisch alle Branchen sind vertreten.

### Sie profitieren von vielen Vorteilen:

- Gold-Memberkarte mit Zutritt zu Tribünenplätzen im Supporterbereich
- Zutritt zum VIP-Bereich und zur RVBW-Lounge
- Apéro, Begrüssung und Informationen durch Vorstand und Trainer vor jedem Heimspiel
- Auflistung in diversen Medien: Matchheft, Website, Supporterübersicht, Clubnachrichten usw.
- Ihr Firmenportrait auf [www.supportervereinigung.ch](http://www.supportervereinigung.ch)
- Einladung zu gesellschaftlichen Anlässen, Supporterlunches und zur GV der Supportervereinigung
- Stimmrecht an der FC Baden Generalversammlung
- Informationen per Newsletter
- Clubnachrichten per Post

Kontakt: Thomi Bräm, Präsident Supportervereinigung  
Tel: 056 200 23 33, E-Mail: [thomi@thomibraem.ch](mailto:thomi@thomibraem.ch)

[www.fcbaden.ch](http://www.fcbaden.ch) [www.supportervereinigung.ch](http://www.supportervereinigung.ch) [www.fcbaden.tv](http://www.fcbaden.tv)

Ringger Marcel, Ringger Treuhand AG, Dättwil  
Ruesch André, CREDIT SUISSE, Baden  
Schibli Sarah und Felix, Hotel Linde, Fislisbach  
Schmidlin Stefan, Zulauf&Schmidlin Architekten, Baden  
Schüler Bernhard, Ennetbaden  
Selbach Martin, Metall + Stahlbau AG, Endingen  
Senn Renato, Copyrex AG, Baden-Dättwil  
Sessa Fabio, Italian s Food Import, Turgi  
Siakandaris Loucas, Schibli&Wirz GmbH, Fislisbach  
Stettbacher Paul A., Stettbacher AG, Oberrohrdorf  
Studer German, Manpower AG, Baden  
Sutter Joseph, Wirtschaftsschule KV Baden-Zurzach  
Tinner Ruedi, Ruedi Tinner AG, Baden  
Treier Markus, Valiant Bank, Baden  
Urech Marco, BlueMouse GmbH, Baden  
Voser Peter, Dr., Baden  
Weilenmann Beat, Allianz Suisse Versicherungen, Dietikon  
Wetter Heinz, Wetter Industrie- + Gewerbebau AG, Busslingen  
Wolter Guido, Sani Project Haustechnik-Planungsbüro, Niederrohrdorf  
Wunderli Roland, Badener Taxi AG, Wettingen  
Wyss Roland, Apotheke Wyss, Baden  
Zünd Hugo, Baden  
Zwyssig André, Gebenstorf

## Supporter

CHF 500.–

Ackle Heinz und Häfliger Käthi, Neuenhof  
Aeschlimann Silke, Home Spot, Baden  
Amsler Adrian, Malergeschäft, Baden  
Amstutz Christian, Tschachtli AG, Niederrohrdorf  
Bäggli Rolf, Iwatec-Partner, Gebenstorf  
Bättig Evelyn, ZunftHaus zum Paradies, Baden  
Balissat Dorothea, Forum 44 AG, Baden  
Baumann Armin, KMU SWISS AG, Baden-Dättwil  
Bieri Heidi, Freienwil  
Birchmeier Eugen, Salon Bombi, Nussbaumen  
Bissegger August, Ehrendingen  
Blöchlinger Peter, Eichenberger, Blöchlinger&Partner, Baden  
Blöchlinger René, Dr. med., Neuenhof  
Bräm Thedy, Baden  
Bräm Thomi, PR-Beratung+Verlag, Baden  
Bruderer Ernst, Klinik Villa im Park AG, Rothrist  
Bruggisser Elisabeth, Saner Uhren-Bijouterie, Bremgarten  
Bucher Roland, BBI Bonneville Bau und Immobilien AG, Balgach  
Buner Roland, Rietz Uhren und Bijouterie, Baden  
Burri Hansjörg+Maria, Nussbaumen  
Caforio Maurizio, Aquaperl Sanitär-Heizung, Baden  
Cecchino Carlo, Niederlenz  
De Fina Rudi, Niederrohrdorf  
Detelic Marijan, Extragent, Baden  
Diethelm Fredy, Hausen  
Donada Rolando, Wettingen  
Dürr Emil, Baden  
Filipovic Mimi, Physiom3, Gebenstorf  
Fischer Daniel Paul, Baden  
Flückiger Robert, Freienwil  
Frei Richard, Allianz Suisse Versicherungen, Wettingen  
Frei Urban und Béatrice, Gasthof Engel, Ehrendingen  
Funk Philip und Barbara, Baden-Dättwil

Geiger Adrian, ARMAR AG, Döttingen  
Gerchow Wolfgang, Neuenhof  
Germann Rolf, SOLARLUX (Schweiz) AG, Lausen  
Glaser Benjamin, Restaurant Belvédère, Baden  
Groebli Kurt, Groebli Consulting GmbH, Baden-Dättwil  
Häckel Horst, Baden  
Häring Elisabeth, AGD Neuenhof, Neuenhof  
Hardmeier Arthur, Wettingen  
Heimberg Beat, Oberrohrdorf  
Humbel Peter und Claudia, Wettingen  
Jäckle Siegfert, Birmenstorf  
Jenni Rolf, bildraus.ch, Baden  
Kämpf Paul, Baden  
Käser Urs, Baden-Dättwil  
Keller Hans, Keller Modell- & Formenbau AG, Kirchdorf  
Knöpfel Stefan, Leuggern  
Kokot Tomislav, Baden  
Krebs Heinz, Restaurant Baregg, Baden-Dättwil  
Kuhn Paul, Baden-Rütihof  
Kunze Thomas, Kunze AG Bernina Nähcenter, Baden  
Kurzo Silvia, Blue Bird Bar, Nussbaumen  
Kuster Gerny Petra und Gerny Peter, Neuenhof  
Läufer Markus, Binder Rechtsanwältin, Baden/Aarau  
Lorenzi Daniel, Lorenzi Baden AG, Baden  
Madia Natale, Ristorante La Vecchia Posta, Wettingen  
Mayerhofer René, Axa Winterthur Versicherungen, Fislisbach  
Mazza Saverio, Savi s Bäckerei, Niederrohrdorf/Gebenstorf  
Metzger Barbara, Schreibbüro, Wettingen  
Meyer Roy, Interlinea, Schreinerei, Dättwil  
Minikus Franz, MWV Bauingenieure AG, Baden  
Moneta Romeo, Baden  
Müller-Mäder Karin, Restaurant Pinte, Baden-Dättwil  
Najman Dragan, Baden  
Niederhauser Daniel, Vögtlin-Meyer AG, Brugg  
Notter Alexander, Notter+Partner AG, Dr. med. dent., Baden  
Notter Daniel, Almobau AG, Baden  
Obrist Thomas, Gemüsebau Obrist, Baden-Dättwil  
Ozeania Reisen AG, Fislisbach  
Reiser Werner, Malergeschäft, Rudolfstetten  
Rohr Werner, Baden  
Sahli Reto, vtr versicherungen-treuhand, Baden  
Sander Bernhard, Freienwil  
Schibli Bruno, Kaffeemaschinen, Fislisbach  
Schmid Daniel, Visita Revisions AG, Lenzburg  
Schneuwly Reto, REMA Wache Schneuwly, Würenlingen  
Schoop Martin, Schoop & Co. AG, Dättwil  
Senn Martin, Haug + Partner AG, Baden  
Steinmann Kurt A., Dr. med. dent, Baden  
Stickel Lothar, Kompool AG, Neuenhof  
Sturzenegger Rolf, Kirchdorf  
Talamona Dino, Wohnbedarf Dino Talamona, Fislisbach  
Treuthardt Wolfgang, Baden  
Umiker Peter, von Tobel AG Sanitär Heizung, Dättwil  
Utiger René, Megura AG Werbeagentur, Wettingen  
Vetterli Martin, M. Vetterli s Halden Express, Baden  
Wanner Hans, wannerkonzert, Baden  
Wey Stefan, Kantonsspital Baden, Baden-Dättwil  
Wiederkehr Richard, Ennetbaden  
Wolf Roman, Baden  
Zweifel Silvia+Zbinden Hans, Blumenhaus Tilia, Baden

Foto: Rolf Jenni bildraus.ch



**Zahir Idrizi:** (9. 1. 1986)

Der 24-jährige Stürmer wechselte im Verlaufe der aktuellen Saison vom Challenge League-Verein FC Schaffhausen nach Baden, wo er am 28. August im Heimspiel gegen Mendrisio-Stabio erstmals für den FCB zum Einsatz kam. Der Glattaler spielte zuvor beim FC Wohlen, FC Gossau sowie YF Juventus in der Challenge League und markierte für den FC Baden in der laufenden Saison bereits fünf Saisontore. (BHA)

sind als Mannschaft erfolgreich. Mit dem Team bin ich zufrieden und ich kann mich nicht gross beklagen, weil wir fast immer gewinnen und wir oben mitspielen, so macht Fussball Spass.

**Hast du vor oder während deiner Fussballkarriere einen Beruf erlernt?**

Ich habe meine Lehre bei der Post als Logistiker im Jahr 2005 erfolgreich abgeschlossen. Im Jahr danach bin ich in den Profi-Fussball eingestiegen und seit dann bin ich als Fussballprofi berufstätig.

**Was sind nebst dem Fussball deine Hobbies?**

Obwohl ich selber jeden Tag mit Fussball beschäftigt bin, schaue ich gerne auch zuhause Fussball, die Top-Ligen natürlich. Sonst treffe ich mich gerne mit Freunden und wir unternehmen dann etwas Lustiges.

**Hast du jemals daran gedacht, mit Fussball aufzuhören?**

Ganz mit Fussball aufzuhören, habe ich mir nie überlegt. Aber natürlich mache ich mir meine Gedanken, was ich falsch gemacht habe, dass ich dort oben nicht mitspielen kann, damit meine ich die Super League. Vorallem wenn ich fast jedes Wochenende sehe, wer dort oben alles mitspielt und ich nicht dabei sein kann...

**Was willst du beim FC Baden erreichen?**

Mein Wunsch ist ganz klar die Playoffs zu erreichen und wenn möglich mit dem FC Baden aufzusteigen. Denn dieser Verein gehört, mit diesen tollen Fans und der guten Infrastruktur, definitiv nicht in die 1. Liga, sondern eine Liga höher. Deswegen gebe ich mein Bestes und hoffe, ich kann für den FC Baden noch viele Tore erzielen, damit wir im Sommer mit ein bisschen Glück aufsteigen können.

**Wenn du deine Fussball-Laufbahn nochmals erleben könntest, was würdest du daran ändern?**

Ich würde noch mehr Gas geben, als ich es bis jetzt gemacht habe. (tb)

**Wie gefällt es dir beim FC Baden?**

Mir gefällt es sehr gut beim FC Baden. Als ich während der laufenden Saison hinzugekommen bin, wurde ich sehr gut aufgenommen. Für mich war es einfach hierher zu kommen, da ich den Trainerstab schon kannte und sie sich lange um mich bemüht haben. Natürlich kannte ich auch schon einige Spieler persönlich.

**Was sagst du zum aktuellen Stand der Mannschaft?**

Wir sind eine gute Mannschaft mit guten Spielern, die einen sehr guten Charakter haben und hungrig sind. Deswegen sind wir so erfolgreich, weil wir halt immer Vollgas geben, sowohl im Training wie auch am Match.

**Wie zufrieden bist du mit deiner Leistung und mit dem Team?**

Ich kann durchaus zufrieden sein mit meinen Leistungen. Ich habe einige Tore geschossen und auch viele Assists gegeben an meine Mitspieler, allen voran an Danijel Kovacevic. Wobei ich ehrlich sagen muss, ich könnte öfters auch selber mehr den Abschluss suchen. Für mich spielt es keine Rolle, ob ich die Tore erziele oder andere, Hauptsache wir

## Garage im Steiger AG, Brugg

056 448 98 00 - [www.garage-imsteiger.ch](http://www.garage-imsteiger.ch)

Ihr Vertrauenspartner für die 4 Top-Marken



Wir leben Autos.



HONDA



**peterhansSPORT**  
BADEN

sport,  
fun &  
fashion

Peterhans Sport beim Stadtturm CH-5401 Baden  
Tel. 056 222 05 15 Fax 056 221 64 07  
[www.peterhans-sport.ch](http://www.peterhans-sport.ch) [info@peterhanssport.ch](mailto:info@peterhanssport.ch)

## Restaurant Waldheim

Familie S. & L. Achermann, 5243 Mülligen

Gutbürgerliche Küche  
Spezialitäten vom heissen Stein  
Reichhaltiges Angebot an Fitnesssteller  
Schöne Gartenterrasse

Nichtraucherzäli bis 35 Pers.  
Cheminéestübli bis 15 Pers.  
Grosser Parkplatz

Tel. 056 225 11 30 • [www.restaurantwaldheim.ch](http://www.restaurantwaldheim.ch) • Mo & Di Ruhetag

Blumen für das ganze Jahr

blumenhaus

TILIA

Mellingerstrasse 22  
5400 Baden  
T 056 222 07 00  
[bestellen@blumen-tilia.ch](mailto:bestellen@blumen-tilia.ch)

HOCH OPTIK

Zur Galerie

Yven Camenisch  
dipl. Augenoptiker  
5442 FISLISBACH  
alte Birnenstorferstr. 3  
Telefon 056 493 14 12  
Telefax 056 493 15 44

- Moderne Brillen
- Optische Instrumente
- Gratis Brillen-Service
- Kontaktlinsenmittel



1 x DOUBLE  
CHEESEBURGER BACON  
+ 1 x RED BULL

5.00  
CHF



**GESCHMACK IST KING**

## extrAGENT

die regionale Autovermietung in Baden

Bruggerstrasse 69 / ABB Areal  
CH-5400 Baden

Telefon 056 200 90 10  
[www.extragent.ch](http://www.extragent.ch)



**REMA Wache**  
Ihr Partner für Sicherheit

Reto Schneuwly Tel. 056 297 30 10  
Postfach 52 Fax 056 297 30 19  
Althau 1 Natel 079 209 22 02  
5303 Würenlingen info@rema-wache.ch  
www.rema-wache.ch



**senn -kaffee**

kaffeemaschinencenter

Dorfstrasse 4  
5442 Fislisbach

Telefon 056 484 80 20 - Fax 056 484 80 25  
info@senn-kaffee.ch - www.senn-kaffee.ch



**Kaffeemaschinen  
für Haushalt,  
Büro und Gewerbe**  
**Waren- und  
Flaschenautomaten**  
**Vermietung**

Saeco jura Sels  
rotel TURMIX KÖENIG NESPRESSO

*Ihre Gastgeber  
mit Herz*



**Denise & Gian  
Riederer**

*Schloss  
Schartenfels*

**Was gibt es Schöneres**  
als an einem heißen Sommertag im Schatten  
unserer Kastanienbäume zu sitzen? Lassen  
Sie sich ein feines Menu aus der speziellen  
Sommerkarte schmecken – es lohnt sich.



**Grill & Chill**  
bei schönem Wetter an  
folgenden Samstagen  
8. Aug. und 5. Sept.  
ab 18.00 Uhr.  
Bitte um Anmeldung  
Danke.

**Räumlichkeiten**

**Restaurant** 35 Plätze mit herrlicher Aussicht auf  
Baden und Wettingen  
**Rittersäli** 45 Plätze, ideal für Hochzeiten,  
Geburtstage und andere Aktivitäten  
**Schlossgarten** 120 Plätze, unter herrlichen Kastanien-  
bäumen und der Super-Aussicht

**Öffnungszeiten:**

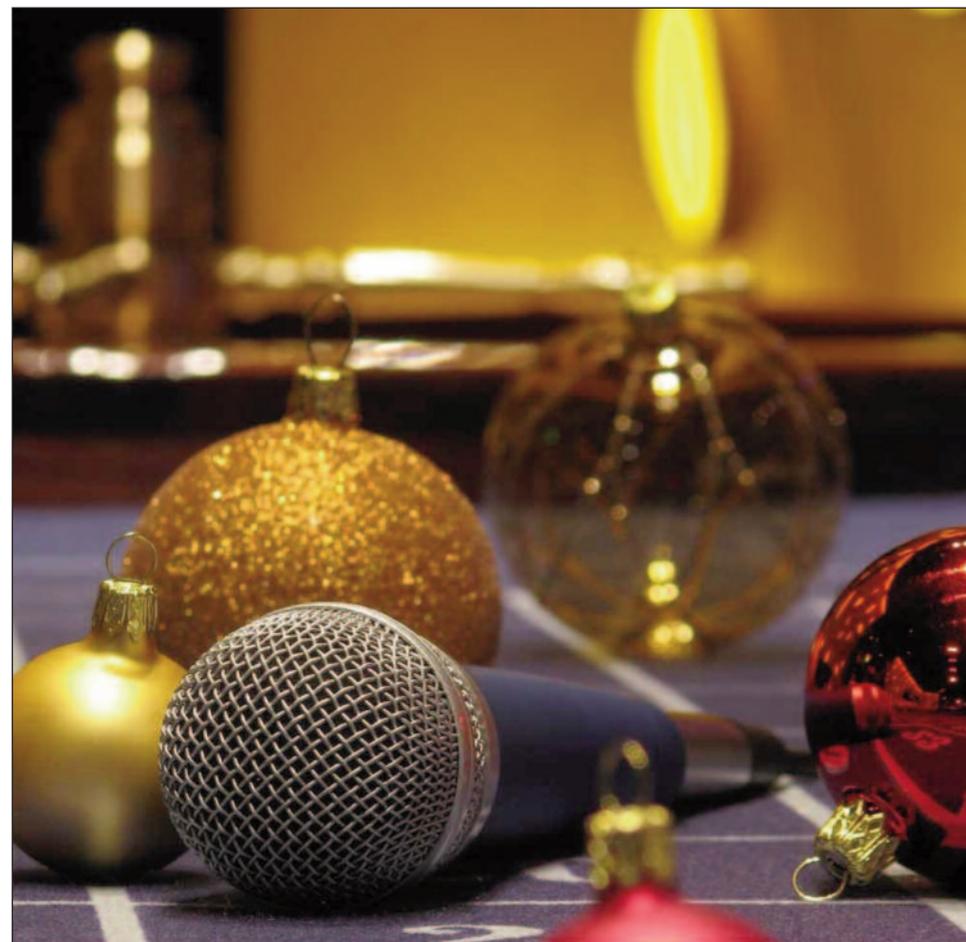
**Sommer** 1. April bis 31. Oktober 2009  
Montag bis Sonntag 10.00 – 24.00 Uhr  
durchgehend, kein Ruhetag  
**Winter** 1. November 2009 bis 31. März 2010  
Donnerstag bis Montag 10.00 – 24.00 Uhr  
Dienstag und Mittwoch Ruhetage

Restaurant  
Schloss Schartenfels  
Schartenfelsstrasse  
5430 Wettingen

Tel. 056 426 19 27  
Fax 056 426 19 80

info@schloss-schartenfels.ch  
www.schloss-schartenfels.ch

PLATINPARTNER



**FABULOUS CHRISTMAS.**

**Erleben Sie eine fabelhafte Weihnachtszeit.**

**Im Dezember erwarten Sie namhafte Künstler, die Ihren  
Casinobesuch garantiert zum unvergesslichen Erlebnis  
machen:**

Fr. 17. Beat & Ralf / Frank Borton  
Sa. 18. Hamp Goes Wild / Frank Borton  
Fr. 24. Gino Todesco & Kalpana Roa  
Sa. 25. Voice Meets Piano / Herb Marshal  
So. 26. Claudio Provenzano im Trio

Informationen finden Sie unter [www.grandcasinobaden.ch](http://www.grandcasinobaden.ch).



**GRAND CASINO  
BADEN**



www.nab.ch

# DEN FUSSBALL NICHT INS ABSEITS LAUFEN LASSEN

Als Mannschaft geschlossen auftreten und mit Willen grosse Ziele erreichen. Diese Werte gelten auch für die NEUE AARGAUER BANK als führende Bank im Kanton. Deshalb unterstützen wir den Fussball im Aargau.

www.nab.ch/sponsoring

**WIR LÖSEN DAS.**



# autohits.ch

**Baschnagel-Gruppe**



## Mehr PS: Persönlicher Service

**Wettingen**

Autocenter Baschnagel AG, VW und Audi  
VW Nutzfahrzeuge

**Nussbaumen**

Garage Hitz AG, VW

**Würenlos**

Centrum Garage AG, Seat und Chrysler

**Spreitenbach**

Garage Zürichter AG, Skoda



**Gegründet**

1897

**Adresse**

Fussballclub Baden  
Stadion Esp  
Täfernstrasse 41  
Postfach 5068  
5405 Baden-Dättwil

Geschäftsstelle:

Telefax 056 493 14 31  
verein@fcbaden.ch  
www.fcbaden.ch

**Stadion Esp**

Sitzplätze Tribüne	1000
Stehplätze	6000
Spielfeld	105 x 68 m

**Club-Restaurant**

**Stadion ESP**

Telefon 056 493 36 01

**Eintrittspreise Meisterschaft**

<b>Tribüne</b>	Fr. 18.–
<b>Tribüne Passive</b>	Fr. 15.–
<b>Tribüne AHV/L/Stud.</b>	Fr. 10.–
<b>Stehplatz Erwachsene</b>	Fr. 10.–
<b>Stehplatz AHV/Passive/ Lehrlinge/Studenten</b>	Fr. 5.–
<b>Stehplatz Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre</b>	GRATIS

**Vorstand**

**Thomi Bräm**  
Präsident, Supporterobmann  
**Siegbert Jäckle**  
Präsident  
**Urs Käser**  
Vizepräsident,  
Juniorenobmann  
**Marc Arnold**  
Finanzen  
**Jacqueline Strauss**  
SPIKO  
**Jenny Theiler**  
Frauenobfrau  
**Beat Deubelbeiss**  
Mitgliederadministration  
**Rudi De Fina**  
Stadionchef / Sicherheit  
**Urs Fink**  
Seniorenobmann

**Supportervereinigung**

Thomi Bräm  
Telefon 056 200 23 33  
thomi@thomibraem.ch  
www.supportervereinigung.ch

**Spiko**

Jacqueline Strauss  
Handy-Nr.: 079 352 34 87  
spiko@fcbaden.ch

**Anlagewart**

Roger Frei, 079 834 47 00  
Tel. Stadion 056 493 12 71

**Trainerstab**

**Domenico Sinardo**  
Trainer 1. Mannschaft  
dsinardo@sunrise.ch  
**Euplio Basci**  
Assistenztrainer  
**Noldi Ackermann**  
Teammanager  
**Robert Zimmermann**, Masseur  
point.relax@bluewin.ch  
**Heribert Skok**, Betreuer  
**Patrick Mäder**, Torhütertrainer  
**Peter Humbel**, Chefausbildner  
Préformation Team Aargau

**Leiter Sportkommission**

**Siegbert Jäckle**  
Handy-Nr.: 076 364 85 49

**Vereinsarzt**

Dr. med. Bernhard Hollinger  
Limmatstrasse 102, Turgi  
Telefon Praxis 056 223 43 40  
Bernhard.Hollinger@hin.ch

**Physiotherapie**

Sjoerd Hondema, Physio-  
therapie Letziggrund,  
Badenerstr. 551, 8048 Zürich  
Telefon Praxis 044 493 59 51

**Verkauf Inserate / Banden**

Antonio Carbone  
Tel. 079 400 49 76  
marketing@fcbaden.ch

**IMPRESSUM:**

**Redaktion:** Peter Gygax, Thomi Bräm, Beat Hager, Ilona Scherer, Marylène Bühler  
**Layout:** Peter Gygax  
**Fotos:** Rolf Jenni – bildraus.ch, Alexander Wagner – FOTOWAGNER.CH  
**Inserate:** Antonio Carbone, Thomi Bräm  
**Druck:** buag, Grafisches Unternehmen AG, Baden-Dättwil  
**Auflage:** 500 – 800 Exemplare

**«Unfares Verhalten bringt sogar mich in Rage.»**

Köbi Kuhn, Ex-Trainer der Schweizer Fussballnationalmannschaft

**Axpo Fair Play Trophy.** Damit Fussball ein Spiel bleibt.

[www.axposuperleague.ch](http://www.axposuperleague.ch)



# Baden ist. Sport



Baden bietet Raum und Möglichkeiten für Sport aller Art: In gegen 70 Sportvereinen, 23 Turnhallen und auf 33 000 m<sup>2</sup> Freibadfläche. Und 5 Fussballplätzen, auf denen der FC Baden begeistern wird.